

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek  
Information Schweiz  
**Band:** 17 (2002)  
**Heft:** 11-12  
  
**Erratum:** Korrigenda  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



inspire, si vous avez la plume à la fois synthétique et percutante, n'hésitez pas à nous envoyer des propositions de phrases ou de paragraphes qu'il serait souhaitable de voir intégrées dans la déclaration d'intention politique du sommet de 2003 pour défendre la place des institutions d'informations documentaires dans la société de l'information.

Pour terminer, nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et espérons que 2003 sera l'année où les bibliothèques, les archives et les centres de documentation seront reconnus pour leur rôle fondamental dans la société. ■

Toutes les personnes intéressées par les activités liées au Sommet mondial sur la société de l'information et touchant notre milieu professionnel peuvent se joindre au groupe qui prépare la conférence préparatoire de l'IFLA au SMSI en m'envoyant un mail à l'adresse suivante: [Danielle.Mincio@bcu.unil.ch](mailto:Danielle.Mincio@bcu.unil.ch)

## Korrigenda

Auf Seite 17 in *Arbido* 10/2002 haben wir beim Beitrag «Den Slogan «Content nach Mass» mit Leben füllen» leider ein falsches Autor-Portrait eingerückt: Beim irrtümlicherweise Abgebildeten handelte es sich um Michael Wettengel, statt um den tatsächlichen Autor Reinhold Gokl. Wir bitten die beiden Herren und die LeserInnenschaft um Entschuldigung!



Reinhold Gokl, GENIOS-Wirtschaftsdatenbanken, Verfasser des Beitrags «Den Slogan «Content nach Mass» mit Leben füllen», *Arbido* 10/2002, Seiten 17 - 19. [www.genios.de](http://www.genios.de)

## Nächste Ausgabe

Aufgrund einer Änderung im Produktionsplan erscheint die nächste Ausgabe von *Arbido* erst am 11. Februar 2003.

Alle wichtigen Angaben zum Allgemeinen finden Sie im nebenstehenden Impressum und fürs kommende Jahr im Speziellen auf der Sonderseite «*Arbido* 2003 – Themen und Termine» (S.26).

Mit den besten Wünschen für die Festtage:  
Herausgeber und Redaktion *Arbido*

## Prochain numéro

En raison d'un changement du plan de production, le prochain numéro d'*Arbido* ne paraîtra que le 11 février 2003.

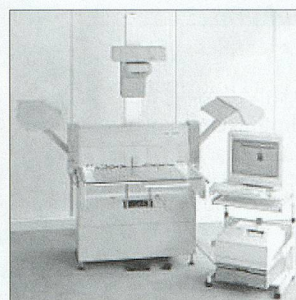
Vous trouverez toutes les informations générales importantes dans l'impressum ci-après. Les informations spécifiques à l'année prochaine se trouvent sur la page spéciale «*Arbido* 2003 – Thèmes et délais» (p. 26).

Avec tous nos vœux pour de belles fêtes, les éditeurs et la rédaction *Arbido*

Anzeige

## schwarz-weiss filmen farbig scannen

### Hybridgeräte: Scannen und Mikrofilm



Bücher, Zeitungen, Zeichnungen scannen und verfilmen oder nur scannen oder nur verfilmen. In hervorragender Qualität bis 400 dpi. Entweder "SMA 0 6650" mit "Mikrofilm-Kamera" oder "SMA 1 6650" mit "Mikrofilm-

Kamera". Alle Angaben der Einzelgeräte treffen in der jeweiligen Kombination auch auf das Hybridgeräte zu. Inklusive "Spezial-Buchwippe" oder den Einzugs-Scanner-Aufsatz. Ein Gerät für alles - eine neue Idee von SMA.

Dienstleistungen:  
Archivierungslösungen: verfilmen und/oder scannen von Büchern, Zeitungen, und aller Art von Dokumenten, Dias, Fotos, Glasplatten etc.  
Neu Halbtonfilm für Aufnahme von Fotos, Bilder in Büchern, Zeitungen etc.  
Farbscanning, Farb-Mikrofilm.  
Verlangen sie Muster und Offerte.



### TECNOCOR HANDELS AG

CH - 6030 Ebikon Tel. + 41- (0) 41- 440 74 22 E-mail: [info@tecnocor.ch](mailto:info@tecnocor.ch)  
Luzernerstrasse 28 Fax + 41- (0) 41- 440 85 84 <http://www.tecnocor.ch>

4466\_2201

## Impressum

*Arbido* N° 11-12/2002 –  
17<sup>e</sup> année  
© *Arbido* ISSN 1420-102X

**Offizielle monatliche Revue**  
des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA), des Verbands der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz (BBS) und der Schweizerischen Vereinigung für Dokumentation (SVD)

**Revue officielle mensuelle**  
de l'Association des Archivistes Suisses (AAS), l'Association des Bibliothèques et Bibliothécaires Suisses (BBS), l'Association Suisse de Documentation (ASD)

**Rivista ufficiale mensile**  
dell'Associazione degli Archivisti Svizzeri (AAS), Associazione delle Biblioteche e delle Bibliotecarie e dei Bibliotecari Svizzeri (BBS), Associazione Svizzera di Documentazione (ASD)

**Websites der Verbände**  
BBS: [www.bbs.ch](http://www.bbs.ch)  
SVD-ASD: [www.svd-asd.org](http://www.svd-asd.org)  
VSA/AAS: [www.staluzern.ch/vsa/](http://www.staluzern.ch/vsa/)

**Chefredaktor – Rédacteur en chef**  
*Daniel Leutenegger (dlb)*,  
Büro Bulliard, 1792 Cordast,  
Tel. 026 684 16 45, Fax 026 684 36 45,  
E-Mail: [dlb@dreamteam.ch](mailto:dlb@dreamteam.ch)

### Redaktorinnen BBS – Rédactrices BBS

*Marianne Tschäppät (mt)*, Sekretariat  
BBS, Effingerstrasse 35, 3008 Bern,  
Tel. 031 382 42 40, Fax 031 382 46 48,  
E-Mail: [tschaepaet@bbs.ch](mailto:tschaepaet@bbs.ch)

*Danielle Mincio (dm)*, Bibliothèque  
cantonale et universitaire, Bâtiment  
central, 1015 Lausanne-Dorigny,  
tél. 021 692 47 83, fax 021 692 48 45,  
E-mail: [Danielle.Mincio@bcu.unil.ch](mailto:Danielle.Mincio@bcu.unil.ch)

### Redaktorinnen VSA – Rédactrices AAS

*Barbara Roth (br)*, Bibliothèque  
publique et universitaire,  
Promenade des Bastions,  
case postale, 1211 Genève 4,  
tél. 022 418 28 00, fax 022 418 28 01,  
E-mail: [barbara.roth@bpu.ville-ge.ch](mailto:barbara.roth@bpu.ville-ge.ch)

*Bärbel Förster (bf)*, Schweizerisches  
Bundesarchiv, Archivstrasse 24,  
3001 Bern, Tel. 031 324 10 96,  
Fax 031 322 78 23, E-Mail:  
[baerbel.foerster@bar.admin.ch](mailto:baerbel.foerster@bar.admin.ch)

### Redaktor/Redaktorin SVD – Rédacteur/Rédactrice ASD

*Jürg Hagmann (jh)*, Gartenweg 1,  
5442 Fislisbach,  
E-Mail: [jhagmann@bluewin.ch](mailto:jhagmann@bluewin.ch)  
*Simone Bleuler (sb)*, Schweizerische  
Landesbibliothek, IZ Helvetica,  
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern,  
Tel. 031 324 85 01,  
Fax 031 322 84 08, E-Mail:  
[Simone.Bleuler@slb.admin.ch](mailto:Simone.Bleuler@slb.admin.ch)

### Inserate, Stellenangebote, Beilagen – Annonces, offres d'emploi, encarts

Stämpfli AG, Inseratenabteilung,  
Postfach, 3001 Bern,  
Tel. 031 300 63 84, Fax 031 300 63 90,  
E-Mail: [inserate@staempfli.com](mailto:inserate@staempfli.com)

### Abonnemente – Abonnements – Einzelnummern

Stämpfli AG, Administration, Post-  
fach, 3001 Bern, Tel. 031 300 63 41,  
Fax 031 300 63 90  
E-Mail: [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

11 Hefte – 11 n°: Fr. 110.– (im Mit-  
gliederbeitrag inbegriffen – Com-  
pris dans la cotisation des membres)  
Auslandsabonnemente – Abonnements  
étrangers: Fr. 130.– (inkl.  
Porto – frais de port inclus)

Kündigung *Arbido*-Abo: November  
Einzelnummer: Fr. 15.– plus Porto  
und Verpackung

### Layout – Druck – Impression

Stämpfli AG, Hallerstrasse 7,  
Postfach, 3001 Bern

### Redaktionsschluss – Délai de rédaction:

vgl./voir S./p. 26